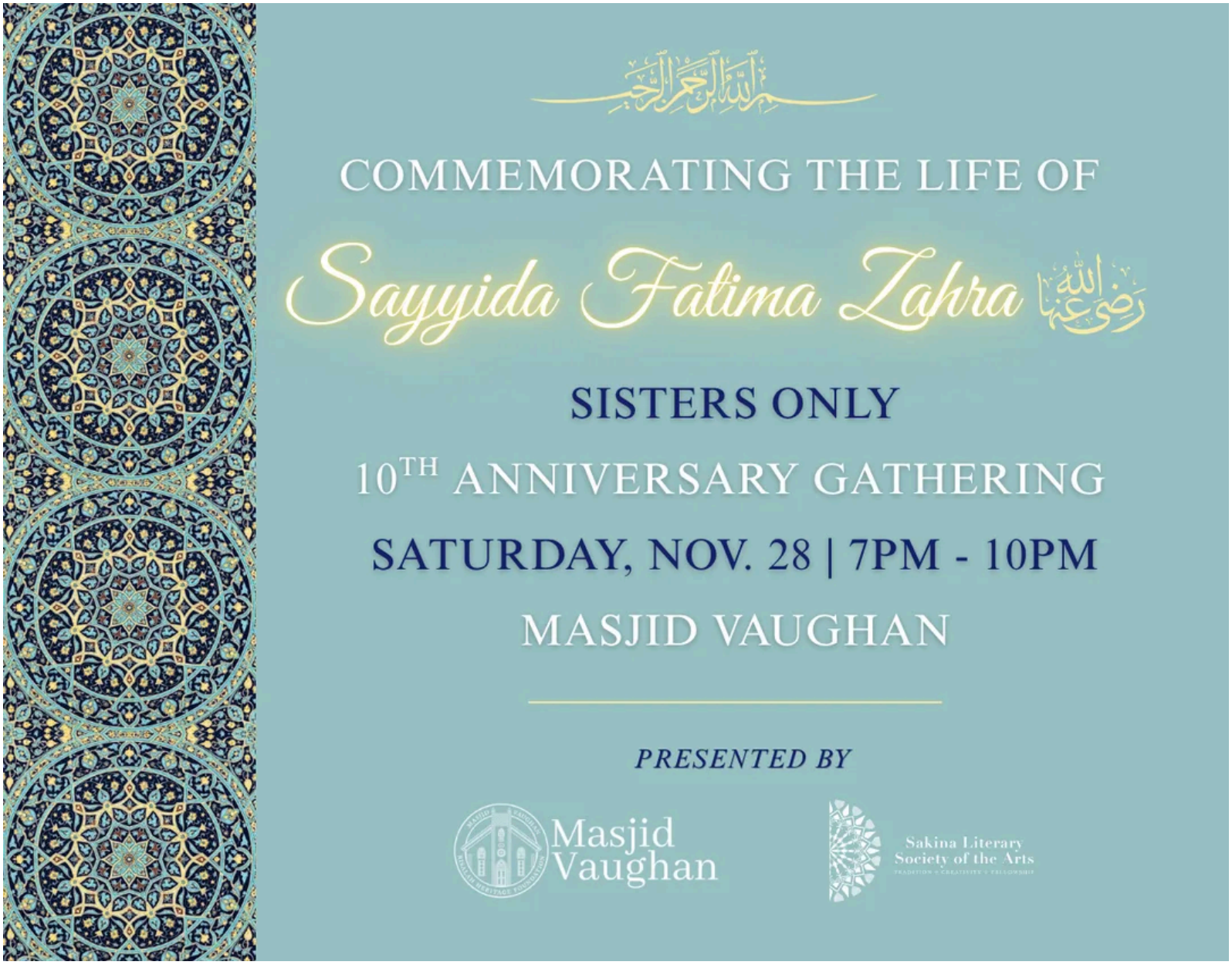

بسم الله الرحمن الرحيم
COMMEMORATING THE LIFE OF
Sayyida Fatima Zahra رضي الله عنها
SISTERS ONLY
10TH ANNIVERSARY GATHERING
SATURDAY, NOV. 28 | 7PM - 10PM
MASJID VAUGHAN
PRESENTED BY
Masjid Vaughan
Sakina Literary Society of the Arts

رَضِينَا يا بَنِي الزَّهْرَا رَضِينَا

We are pleased, O children of Al-Zahra, we are pleased with a love for you that pleases our Prophet	**رَضِينَا يا بَنِي الزَّهْرَا رَضِينَا (3x)** **بِحُبٍّ فيكُمُوا يُرْضي نَبِينَا**
We are pleased with the Prophet as our leader and you are his family, and with you we are pleased	رضينا بالنبيِّ لنا إمَامًا وأنْتُم آلُهُ وبِكُمْ رَضِينَا
And with the grandson Al-Hussein, as well as his brother and Haydar, then Zayn Al-Abidin	وبالسِّبْطِ الحُسَيْنِ كَذَا أخُوهُ وَحَيْدَرُ ثُمَّ زَيْنُ العَابِدِينَا
We are pleased, O children of Al-Zahra, we are pleased with a love for you that pleases our Prophet	**رَضِينَا يا بَنِي الزَّهْرَا رَضِينَا (3x)** **بِحُبٍّ فيكُمُوا يُرْضي نَبِينَا**

And Zaynab, who possesses an exalted virtue *the lineage of Ahmad among the pure ones*	وَزَيْنَبُ مَنْ لها فَضْلٌ سَمِيٌّ سُلاَلَةُ أَحْمَدٍ في الطَّيِّبِينَا
She has a light that shines like a sun from the Chosen One, which we witness clearly	لها نُورٌ يُضِيءُ كَمِثْلِ شَمْسٍ من المُخْتَارِ نَشْهَدُهُ مُبِينَا
We are pleased, O children of Al-Zahra, we are pleased *with a love for you that pleases our Prophet*	**رَضِينَا يا بَنِي الزَّهْرَا رَضِينَا (3x)** **بِحُبٍّ فيكُمُوا يُرْضي نَبِينَا**
She has generosity, she has nobility and compassion *she encompassed a virtue visible to the fair-minded*	لها جُودٌ لها كَرَمٌ وعَطْفٌ حَوَتْ فَضْلاً يُرَى للمُنْصِفِينَا
The Commander of the Faithful is truly your father *Ali, who led the army of the knowers of God*	أمير المؤمنين أَبُوكِ حَقًّا

	عَلِيٌّ سَادَ جَيْشَ العَارِفِينَا
We are pleased, O children of Al-Zahra, we are pleased with a love for you that pleases our Prophet	**رَضِينَا يا بَنِي الزَّهْرَا رَضِينَا (3x)** **بِحُبٍّ فيكُمُوا يُرْضي نَبِينَا**
And your mother is a part of the Chosen One, Taha beloved to the Guide, our Prophet	وأُمُّكِ بَضْعَةُ المُخْتَارِ طَهَ مُحَبَّبَةٌ إلى الهادي نبينا
And the Chosen One used to show her affection an affection of love, compassion, and gentleness	وكَانَ المُصْطَفَى يَحْنُو عَلَيْهَا حُنُوَّ مَوَدَّةٍ عَطْفًا وَلِينَا
We are pleased, O children of Al-Zahra, we are pleased with a love for you that pleases our Prophet	**رَضِينَا يا بَنِي الزَّهْرَا رَضِينَا (3x)** **بِحُبٍّ فيكُمُوا يُرْضي نَبِينَا**

And his tradition came to be recited aloud *she has indeed become the master of the women of the worlds*	وجَاءَ حَدِيثُهُ يُتْلَى جِهَارًا لَقَدْ سَادَتْ نِسَاءَ العَالَمِينَا
When we long for the best of creation we come to you, walking and riding	إذا اشْتَقْنَا إلى خَيْرِ البَرَايَا أَتَيْنَاكُمْ مُشَاةً رَاكِبِينَا
We are pleased, O children of Al-Zahra, we are pleased *with a love for you that pleases our Prophet*	**رَضِينَا يا بَنِي الزَّهْرَا رَضِينَا (3x)** **بِحُبٍّ فيكُمُوا يُرْضي نَبِينَا**
For you came from him bearing secrets *and we came to you, and thus witnessed the Trustworthy One*	فأنتم منه بالأسرار جِئْتُمْ وَجِئْنَاكُمْ فَشَاهَدْنَا الأَمِينَا
And we witnessed every good in your presence and we witnessed thousands of visitors	وشَاهَدْنَا لديكم كُلَّ خَيْرٍ

	وشَاهَدْنَا أُلُوفًا زَائِرِينَا
We are pleased, O children of Al-Zahra, we are pleased with a love for you that pleases our Prophet	**رَضِينَا يا بَنِي الزَّهْرَا رَضِينَا (3x)** **بِحُبٍّ فيكُمُوا يُرْضي نَبِينَا**
With sincerity, monotheism, and religion they came to you, my masters, seeking blessings	بإخْلاَصٍ وتوحيد ودِينٍ أَتَوْكُمْ سَادَتِي مُتَبَرِّكِينَا
Your sanctuaries remind them of gardens at the garden of your grandfather for the arriving guests	تُذَكِّرُهُمْ مَشَاهِدُكُمْ جِنَانًا بِرَوْضَةِ جَدِّكُمْ لِلْوَفِدِينَا
We are pleased, O children of Al-Zahra, we are pleased with a love for you that pleases our Prophet	**رَضِينَا يا بَنِي الزَّهْرَا رَضِينَا (3x)** **بِحُبٍّ فيكُمُوا يُرْضي نَبِينَا**

So comfort and sweet fragrance come from him to visitors who came to you sincerely	فَرَوْحٌ مِنْهُ والرَّيْحَانُ يأتي لِزُوَّارٍ أَتَوْكُمْ مُخْلِصِينَا
For you are from him, and the remembrance is with you by seeing you, it becomes visible to the believers	فأنتم مِنْهُ والذِّكْرَى لَدَيْكُمْ برُؤيَاكُمْ تُرَى للمُؤْمِنِينَا
We are pleased, O children of Al-Zahra, we are pleased *with a love for you that pleases our Prophet*	**رَضِينَا يا بَنِي الزَّهْرَا رَضِينَا (3x)** **بِحُبٍّ فيكُمُوا يُرْضي نَبِينَا**
For the gate of knowledge is your father Ali who has a sword that annihilated the disbelievers	فَبَابُ العِلْمِ والدُكُمْ عَلِيٌّ له سَيْفٌ أَبَادَ الكَافِرِينَا
So with tears we have watered the earth out of longing for the most noble ones	فَمِنْ دَمْعٍ لأرضٍ قد رَوَيْنَا

مِنَ الأَشْوَاقِ نَحْوَ الأَكْرَمِينَا	
رَضِينَا يا بَنِي الزَّهْرَا رَضِينَا (3x) **بِحُبٍّ فيكُمُوا يُرْضي نَبِينَا**	*We are pleased, O children of Al-Zahra, we are pleased with a love for you that pleases our Prophet*

سَعْدُنَا فِي الدُّنْيَا

البَتُول البَتُول , البَتُول البَتُول

أُمُنَا أُمُنَا , أُمُنَا أُمُنَا

سَعْدُنَا فِي الدُّنْيَا

فَوْزُنَا فِي الأُخْرَى

Our felicity in this life
and our success in the next,

بِخَدِيجَةِ الكُبْرَى

وَفَاطِمَةِ الزَّهْرَاءْ

lays with Khadīja, the Great
and Fāṭima, the Radiant.

يَا أُهَيْلَ المَعْرُوفْ

وَالعَطَاءِ المَأْلُوفْ

O Blessed people of goodness
and constant generosity,

grant protection to this troubled one -
for you know best about my state.

غَـارَةً لِـلـمَـلْـهُـوفْ
إِنَّـكُـمْ بِـه أَدْرَ

O Beloved people who possess what is desired
and the abundant gifts,

يَـا أُهَـيْـلَ الـمَـطْـلُـوبْ
وَ الـعَـطَـاءِ الـمَـوْهُـوبْ

grant protection to this grieved one -
for you know best about my state.

غَـارَةً لِـلـمَـكْـرُوبْ
إِنَّـكُـمْ بِـه أَدْرَى

Our felicity in this life
and our success in the next,

سَـعْـدُنَـا فِـي الـدُّنْـيَـا
فَـوْزُنَـا فِـي الأُخْـرَى

lays with Khadīja, the Great
and Fāṭima, the Radiant.

بِـخَـدِيـجَـةِ الـكُـبْـرَى

وَفَـاطِـمَـةِ الـزَّهْـرَاءْ

يَـا أُهَـيْـلَ الإِسعاد
وَالـعَـطَـا وَالإِمداد

O Beloved people of favor
and of bounties and forgiveness,

غَـارَةً يا أسياد
إِنَّـكُـمْ بِـي أَدْرَى

grant protection to this bewildered one -
for you know best about my state.

يَـا أُهَـيْـلَ الإِسْـعَـادْ
وَالـعَـطَـاءْ وَالإِمْـدَادْ

O Beloved people who grant felicity
and gifts and spiritual sustenance,

غَـارَةً يَـا أَسْـيَـادْ
إِنَّـكُـمْ بِـي أَدْرَى

grant protection, O Masters,
for you know best about my state.

Our felicity in this life
and our success in the next,

سَـعْـدُنَـا فِـي الـدُّنْـيَـا
فَـوْزُنَـا فِـي الأُخْـرَى

lays with Khadīja, the Great
and Fāṭima, the Radiant.

بِـخَـدِيـجَـةِ الـكُـبْـرَى
وَفَـاطِـمَـةِ الـزَّهْـرَاءْ

O Beloved people of urgent assistance
and blessings that are more than sufficient

يَـا أُهَـيْـلَ الإِسْـعَـافْ
وَالـعَـطَـاءْ ذِي هُـوْ وَافْ

grant safety to this fearful one -
for you know best about my state

أَمْـنَـةً لِـلـمُـخْـتَـافْ
إِنَّـكُـمْ بِـي أَدْرَى

O Beloved people of noble status,
favors for the desperate,

يَـا أُهَـيْـلَ الـجَـاهَـاتْ

وَالـمِـنَـحْ لِـلـفَـاقَـاتْ

and protection from attacks -
وَالـدَّرَكْ لِـلـغَـارَاتْ
for you know best about my state
إِنَّـكُـمْ بِـي أَدْرَى

Our felicity in this life
سَـعْـدُنَـا فِـي الـدُّنْـيَـا
and our success in the next,
فَـوْزُنَـا فِـي الأُخْـرَى

lays with Khadīja, the Great
بِـخَـدِيـجَـةِ الـكُـبْـرَى
and Fāṭima, the Radiant.
وَفَـاطِـمَـةِ الـزَّهْـرَاءْ

O Beloved People of high aspiration.
يَـا أُهَـيْـلَ الـهِـمَّـاتْ
O People of Determination.
يَـارِجَـالَ الـعَـزْمَـاتْ

يَـا جِـمَـالَ الـحَـمْـلَاتْ

O Camels that bear away (people's) burdens.

إِنَّـكُـمْ بِـي أَدْرَى

Indeed, you know best about my state.

يَـا أَهْـلَ بَـيْـتِ الـمُـخْـتَـارْ

O People of the Household of the Chosen One

عَـالِـيِـيـنَ الـمِـقْـدَارْ

whose worth is of the highest value.

اِشْـفَـعُـوا لِـلـمُـحْـتَـارْ

Intercede, for this confused one -

إِنَّـكُـمْ بِـي أَدْرَى

for you know best about my state.

سَـعْـدُنَـا فِـي الـدُّنْـيَـا

Our felicity in this life

فَـوْزُنَـا فِـي الأُخْـرَى

and our success in the next,

بِـخَـدِيـجَـةِ الـكُـبْـرَى

lays with Khadīja, the Great

and Fāṭima, the Radiant.

وَفَـاطِـمَـةِ الـزَّهْـرَاءْ

O People of the Household of the Guide,
my leader and master,

يَـا أَهْـلَ بَـيْـتِ الـهَـادِي
قُـدْوَتِـي وَأَسْـيَـادِي

grant me abundant provisions -
for you know best about my state.

إِجْـزِلُـوا لِـي زَادِي
إِنَّـكُـمْ بِـي أَدْرَى

You station is lofty and exalted
and your favors pour forth like heavy rain.

قَـدْرُكُـمْ رَافِـعْ عَـالْ
وَعَـطَـاكُـمْ هَـطَّـالْ

Your radiance is great,
so send me a river

وَسَـنَـاكُـمْ دَهْـبَـالْ
أَرْسِـلُـوا لِـي نَـهْـرًا

Our felicity in this life
and our success in the next,

سَـعْـدُنَـا فِـي الـدُّنْـيَـا
فَـوْزُنَـا فِـي الأُخْـرَى

lays with Khadīja, the Great
and Fāṭima, the Radiant.

بِـخَـدِيـجَـةِ الـكُـبْـرَى
وَفَـاطِـمَـةِ الـزَّهْـرَاءْ

You are the greatest of people.
Your generosity cures hardships.

أَنْـتُـمُـوا خَـيـرُ الـنَّـاسْ
جُـودُكُـمْ يَـشْـفِـي الـبَـاسْ

Intercede for this sinful one -
for you know best about my state.

اِشْـفَـعُـوا لِـلـقَـسَّـاسْ
إِنَّـكُـمْ بِـي أَدْرَى

By the rank of Khadīja, my mother,
who polishes away my sorrows

بِـخَـدِيـجَـةْ أُمِّـي

ذِي تُـجَـلِّـي هَـمِّـي

grant me a portion that is abundant -
for you (O Khādija) know best about my state.

أَجْـزِلِـي لِـي قِـسْـمِـي
إِنَّـكِ بِـي أَدْرَى

Our felicity in this life
and our success in the next,

سَـعْـدُنَـا فِـي الـدُّنْـيَـا
فَـوْزُنَـا فِـي الأُخْـرَى

lays with Khadīja, the Great
and Fāṭima, the Radiant.

بِـخَـدِيـجَـةِ الـكُـبْـرَى
وَفَـاطِـمَـةِ الـزَّهْـرَاءْ

Call out to (Fāṭima,) the Radiant One
whose rank is loftiest

وَاهْـتِـفِـي بِـالـزَّهْـرَاءْ
ذِي تَـعَـالَـتْ قَـدْرًا

and whose radiance is like the full moon -
for she knows best about my state.

وَ تَـجَـلَّـتْ بَـدْرًا
إِنَّـهَـا بِـي أَدْرَى

And by her Father, the Chosen One
and the one who accompanied Him in the cave,

وَأَبِـيـهَـا الـمُـخْـتَـارْ
وَالـمُـصَـاحِـبْ فِـي الـغَـارْ

and by 'Ali, the one who stay back in His place -
for they all know best about my state.

وَعَـلِـيِّ الـكَـرَّارْ
إِنَّـهُـمْ بِـي أَدْرَى

Our felicity in this life
and our success in the next,

سَـعْـدُنَـا فِـي الـدُّنْـيَـا
فَـوْزُنَـا فِـي الأُخْـرَى

lays with Khadīja, the Great
and Fāṭima, the Radiant.

بِـخَـدِيـجَـةِ الـكُـبْـرَى

وَفَـاطِـمَـةِ الـزَّهْـرَاءْ

سَـعْـدُنَـا فِـي الـدُّنْـيَـا
فَـوْزُنَـا فِـي الأُخْـرَى

Our felicity in this life
and our success in the next,

بِـخَـدِيـجَـةِ الـكُـبْـرَى
وَفَـاطِـمَـةِ الـزَّهْـرَاءْ

lays with Khadīja, the Great
and Fāṭima, the Radiant.

نَـتَـوَسَّـلْ بِـالـحُـبَـابَـةْ

نَـتَـوَسَّـلْ بِـالـحُـبَـابَـةْ وَ الـبَـتُـولِ الـمُـسْـتَـطَـابَـةْ

وَ الـنَّـبِـي ثُـمَّ الـصَّـحَـابَـةْ فَـعَـسَـى دَعْـوَةْ مُـجَـابَـةْ

نَـتَـوَسَّـلْ بِـالـحُـبَـابَـةْ وَ الـبَـتُـولِ الـمُـسْـتَـطَـابَـةْ

وَ الـنَّـبِـي ثُـمَّ الـصَّـحَـابَـةْ فَـعَـسَـى دَعْـوَةْ مُـجَـابَـةْ

أَعْـظَـمُ الـزَّوْجَـاتِ قَـدْرَا قَـدْ تَـلَـقَّـتْ مِـنْـهُ إِقْرَأ

خَـطَـبَـتْ أَحْـمَـدَ بِـكْـرَا غَـنِـمَـتْ مِـنْـهُ شَـبَـابَـهْ

مَـالَـهَـا قَـدْ أَنْـفَـقَـتْـهُ وَ لِـطَـهَ وَهَـبَـتْـهُ

دَثَّرَتْهُ زَمَّلَتْهُ هَوَّنَتْ عَنْهُ صِعَابَهْ

نَتَوَسَّلْ بِالحُبَابَةْ وَ البَتُولِ المُسْتَطَابَةْ

وَ النَّبِي ثُمَّ الصَّحَابَةْ فَعَسَى دَعْوَةْ مُجَابَةْ

قَدْ حَبَاهَا اللّٰهُ بُشْرَى وَعَلَتْ ذِكْراً وَ فَخْرَا

سَعِدَتْ دُنْيَا وَ أُخْرَى أَسْلَمَتْ قَبْلَ الصَّحَابَةْ

إِنَّ فِي الجَنَّةِ قَصْرَا لِخَدِيجَةْ وَ هْيَ أَحْرَى

وَ عَطَايَا اللّٰهِ تَتْرَى فَوْقَهَا مِثْلَ السَّحَابَةْ

نَتَوَسَّلْ بِالحُبَابَةْ وَ البَتُولِ المُسْتَطَابَةْ

وَ الـنَّـبِـي ثُـمَّ الـصَّـحَـابَـةْ فَـعَـسَـى دَعْـوَةْ مُـجَـابَـةْ

بِـسَـلَامِ الـلّٰـهِ فَـازَتْ وَ رِضَـا الـرَّحْـمَـنِ حَـازَتْ

وَ عَـلَـى الأَهْـوَالِ جَـازَتْ لَـمْ يُـرَوِّعْـهَـا حِـسَـابَـةْ

عَـاشَـرَتْ طَـهَ سِـنِـيـنَـا أَنْـجَـبَـتْ مِـنْـهُ الـبَـنِـيـنَـا

وَ الـكَـثِـيـرَ الـطَّـيِّـبِـيـنَـا وَ بِـهَـا سَـالَـتْ شِـعَـابَـهْ

نَـتَـوَسَّـلْ بِـالـحُـبَـابَـةْ وَ الـبَـتُـولِ الـمُـسْـتَـطَـابَـةْ

وَ الـنَّـبِـي ثُـمَّ الـصَّـحَـابَـةْ فَـعَـسَـى دَعْـوَةْ مُـجَـابَـةْ

خَـصَّـهَـا الـمَـوْلَـى تَـعَـالَـى بِـمَـزَايَـا تَـتَـوَالَـى

زَادَهَا مِنْهُ نَوَالَا فِي جِنَانٍ مُسْتَطَابَةْ

وَ بِهَا مَكَّةُ بَاهَتْ وَ عَلَى البُلْدَانِ تَاهَتْ

وَ عُطُورُ الخَيْرِ فَاحَتْ بِالنَّسَابَةْ وَ القَرَابَةْ

نَتَوَسَّلْ بِالحُبَابَةْ وَ البَتُولِ المُسْتَطَابَةْ

وَ النَّبِي ثُمَّ الصَّحَابَةْ فَعَسَى دَعْوَةْ مُجَابَةْ

ذِكْرُهَا يُحْيِي فُؤَادِيْ فَهْيَ رُكْنِي وَ عِمَادِيْ

حُبُّهَا فِي الحَشْرِ زَادِيْ وَ بِهِ أَرْجُو المَثَابَةْ

رَبَّنَا نَسْأَلَكْ نَظْرَةْ تَنْتَفِي عَنَّا المَضَرَّةْ

وَ تُـعَـجِّـلْ بِـالـمَـسَـرَّةْ لَا تُـرَى فِـيـنَـا كَـآبَـةْ

نَـتَـوَسَّـلْ بِـالـحُـبَـابَـةْ وَ الـبَـتُـولِ الـمُـسْـتَـطَـابَـةْ

وَ الـنَّـبِـي ثُـمَّ الـصَّـحَـابَـةْ فَـعَـسَـى دَعْـوَةْ مُـجَـابَـةْ

أَرِنَـا وَجْـهَ الـرَّسُـولِ وَ خَـدِيـجَـةْ وَ الـبَـتُـولِ

أَرِنَـا وَجْـهَ الـرَّسُـولِ وَ خَـدِيـجَـةْ وَ الـبَـتُـولِ

وَ بَـنِـي الـزَّهْـرَا الـفُـحُـولِ رَبِّ عَـجِّـلْ بِـالْإِجَـابَـةْ

نَـتَـوَسَّـلْ بِـالـحُـبَـابَـةْ وَ الـبَـتُـولِ الـمُـسْـتَـطَـابَـةْ

وَ الـنَّـبِـي ثُـمَّ الـصَّـحَـابَـةْ... فَـعَـسَـى دَعْـوَةْ مُـجَـابَـةْ...

حَبِيبَنَا الْمُصْطَفَى

حَبِيبَنَا الْمُصْطَفَى صَلُّوا عَلَى نَبِيِّنَا ... وَجْهُهُ مِثْلَ قَمَرٍ وَسِرَاجًا مُنِيرا

حَبِيبَنَا الْمُصْطَفَى صَلُّوا عَلَى نَبِيِّنَا ... وَجْهُهُ مِثْلَ قَمَرٍ وَسِرَاجًا مُنِيرا

يَا مَنْ بُعِثْتَ لَنَا فِي الْوُجُودِ سَبِيلًا ... يَا شِفَاءَ رُوحِي يَا مُحَمَّدُ وَقَلْبِي الْعَلِيلَ

فَاضَ الْقَلْبُ شَوْقًا وَحُبًّا لَكَ يَا رَسُولًا ... يَا رَحْمَةً مِنْ عِنْدِ اللهِ لِكُلِّ الْعَالَمِينَ

حَبِيبَنَا الْمُصْطَفَى صَلُّوا عَلَى نَبِيِّنَا ... وَجْهُهُ مِثْلَ قَمَرٍ وَسِرَاجًا مُنِيرا

أَحْسَنُ مِنْكَ لَمْ نَرَ فِي الْكَوْنِ مَثِيلًا ... فَضَّلَكَ اللهُ عَنْ كُلِّ خَلْقِهِ أَعْظَمَ تَفْضِيلًا

أَكْحَلَ الْعَيْنَيْنِ كُلُّ الْكَوْنِ رَآكَ انْحَنَى ... مَشَيْتُ عَلَى هَدْيِ الْأَحْمَدِ **وَأَنَا أُحِبُّ مُحَمَّدًا**

حَبِيبَنَا الْمُصْطَفَى صَلُّوا عَلَى نَبِيِّنَا وَجْهُهْ مِثْلَ قَمَرٍ وَسِرَاجًا مُنِيرا

كَامِلِ الْأَوْصَافِ طه وَشَمْسٌ فِي ضُحَاهَا سَالَتْ دُمُوعُ الْعَيْنِ فِي مَدْحِ رَسُولِ اللّٰهِ

حَبِيبَنَا الْمُصْطَفَى صَلُّوا عَلَى نَبِيِّنَا وَجْهُهْ مِثْلَ قَمَرٍ وَسِرَاجًا مُنِيرا

حَبِيبَنَا الْمُصْطَفَى صَلُّوا عَلَى نَبِيِّنَا وَجْهُهْ مِثْلَ قَمَرٍ وَسِرَاجًا مُنِيرا

حَبِيبَنَا الْمُصْطَفَى صَلُّوا عَلَى نَبِيِّنَا وَجْهُهْ مِثْلَ قَمَرٍ وَسِرَاجًا مُنِيرا

يا مُحَمَّدْ

فاطِمَة يا فاطِمَة

ذِكْرُ اللهِ كَلامُها	وَ اللُّؤْلُؤْ دُموعُها
إِلى اللهِ شَوْقُها	بِنْتَ الرَّسول فاطِمَة
فاطِمَة يا فاطِمَة	**لَكِ روحي يا فاطِمَة**
بِضْعَة مِنَ النُّبوَّة	**بِنْتَ الرَّسول فاطِمَة**
لَيْلَة مِنْ لَيالي فاطِمَة	خَيْرُ مِنْ دُنْيا مُنَعَّمَة
ضِمْنَ الْكِساءِ ضَمَّها	بِنْتَ الْغَوالي فاطِمَة
ضِمْنَ الْكِساءِ ضَمَّها	ريحَةْ خَديجَة فاطِمَة

فاطِمَة يا فاطِمَة	**لَكِ روحي يا فاطِمَة**
بِضْعَة مِنَ النُّبوَّة	**بِنْتَ الرَّسول فاطِمَة**
مَقامُكُمْ يَا اهْلَ العَبا	بِالجَنَّةِ لِلْمُصطَفَى
معَ الحُسَينِ وَ المُرْتَضَى	بِنْتَ الرَّسول فاطِمَة
فاطِمَة يا فاطِمَة	**لَكِ روحي يا فاطِمَة**
بِضْعَة مِنَ النُّبوَّة	**بِنْتَ الرَّسول فاطِمَة**
يا أَهْلَ الْمَحْشَرْ اِسْمَعوا	أَبْصارَكُمُ اَغْمِضوا
قُدْوَةُ الْحَياءِ تَقْدُمُ	بِنْتَ الرَّسول فاطِمَة

فاطِمَة يا فاطِمَة	لَكِ روحي يا فاطِمَة
بِضْعَة مِنَ النُّبوَّة	بِنْتَ الرَّسول فاطِمَة
بِنْتَ الرَّسول فاطِمَة	

سَكَنَ الْفُؤَادَ فَعِشْ هَنِيئاً يَا جَسَدْ

سَكَنَ الْفُؤَادُ فَعِشْ هَنِيئاً يَا جَسَدْ هَذَا النَّعِيمُ هُوَ الْمُقِيمُ إِلَى الْأَبَدْ	*The Beloved ﷺ has settled within the heart, so live in bliss, O body,* *This is the lasting delight, abiding forevermore*
مَدَدْ مَدَدْ , مَدَدْ مَدَدْ **مَدَدْ يَا أبا الزَّهْرَاء مَدَدْ مَدَدْ**	*Assist us! Assist us!* *Assist us, O Father of Zahra! ﷺ*
أَصْبَحْتُ فِي كَنَفِ الْحَبِيبِ وَمَنْ يَكُنْ جَارَ الْحَبِيبِ فَعَيْشُهُ الْعَيْشُ الرَّغَدْ	*You have come beneath the shelter of it the Beloved ﷺ;* *and whoever,* *Dwells as the Beloved's ﷺ neighbor, his life is a life of ease and joy*
مَدَدْ مَدَدْ , مَدَدْ مَدَدْ **مَدَدْ يَا أبا الزَّهْرَاء مَدَدْ مَدَدْ**	*Assist us! Assist us!* *Assist us, O Father of Zahra! ﷺ*

Live secure in Allah's protection, beneath His banner, *Within this presence there is neither fear nor distress*	عِشْ فِي أَمَانِ اللَّهِ تَحْتَ لِوَائِهِ لَا خَوْفَ فِي هَذَا الْجَنَابِ وَلَا نَكَدْ
Assist us! Assist us! *Assist us, O Father of Zahra!* ﷺ	**مَدَدْ مَدَدْ , مَدَدْ مَدَدْ** **مَدَدْ يَا أبا الزَّهْرَاء مَدَدْ مَدَدْ**
Had Satan beheld the radiance of his light ﷺ, *Upon the face of Adam, he would have been the first to prostrate*	لَوْ أَبْصَرَ الشَّيْطَانُ طَلْعَةَ نُورِهِ فِي وَجْهِ آدَمَ كَانَ أَوَّلَ مَنْ سَجَدْ
Assist us! Assist us! *Assist us, O Father of Zahra!* ﷺ	**مَدَدْ مَدَدْ , مَدَدْ مَدَدْ** **مَدَدْ يَا أبا الزَّهْرَاء مَدَدْ مَدَدْ**

Yet the Beauty of Allah is exalted beyond all sight, *Except through a special grace granted by Allah, the Eternal Refuge*	لَكِن جَمَالَ **اللَّهِ** جَلَّ فَلَا يُرَى إِلَّا بِتَخْصِيصٍ مِنَ اللَّهِ الصَّمَدْ
Assist us! Assist us! *Assist us, O Father of Zahra!* ﷺ	**مَدَدْ مَدَدْ , مَدَدْ مَدَدْ** **مَدَدْ يَا أبا الزَّهْرَاء مَدَدْ مَدَدْ**
My eyes will never gaze upon any beauty similar to yours *And none other than you will ever cross my mind*	عَينِي لِغَيرِ جَمالِكُم لا تَنْظُرُ وسِواكُمُ في خاطِرِي لا يَخْطَرُ
Assist us! Assist us! *Assist us, O Father of Zahra!* ﷺ	**مَدَدْ مَدَدْ , مَدَدْ مَدَدْ** **مَدَدْ يَا أبا الزَّهْرَاء مَدَدْ مَدَدْ**

ثُمَّ الصَّلاةُ مَعَ السَّلامِ المُرتَضَى الجامِعِ المَخْصوصِ ما دامَ الأَبَد	*Then may the most pleasing peace and blessings that are* *Comprehensive and exclusive be everlasting [upon him ﷺ]*
مَدَدْ مَدَدْ , مَدَدْ مَدَدْ **مَدَدْ يَا أبا الزَّهْرَاء مَدَدْ مَدَدْ**	*Assist us! Assist us!* *Assist us, O Father of Zahra! ﷺ*

مَدَدْ يا رسول الله مَدَدْ مَدَدْ

مَدَدْ يا حبيب الله مَدَدْ مَدَدْ

عِزِّي أَنْتَ عِزِّي يَا رَسُولَ الله

الله الله الله , الله الله الله , الله الله الله

نظرة يا رسول الله

يامَعْدِنَ الأنْوَار .. يَا مَنْبَعَ الأَسْرَار

يا خيرَةَ الأخَيَار .. يا خَيْرَ خلقِ الله

الله الله الله , الله الله الله , الله الله الله

نظرة يا رسول الله

يَا أكْحَلَ العَيْنِين .. يَا سَيِّدَ الكَوْنِين

يا ثَانِيَ الاثْنِين .. يا خَيْرَ خلق الله

الله الله الله , الله الله الله , الله الله الله

نظرة يا رسول الله

بِاللمسِ بالكَفّ .. والرِيقُ كَان يَشفِي

يا كَامِل الوَصْفِ .. يا خَيرَ خَلقِ الله

الله الله الله , الله الله الله , الله الله الله

نظرة يا رسول الله

يا وَجْهَكَ الوَضاء .. يُضِيءُ لِلظَلْمَاء

كَالشمسِ فِي الأَحْياء .. يا خَيرَ خَلقِ الله

My honor You are, my honor, O Messenger of Allah
ﷺ
My dignity—you are my dignity, O Father of al-Zahrāʾ.

عِزِّي أَنْتَ عِزِّي يَا رَسُولَ الله

جَاهِي أَنْتَ جَاهِي يَا أَبا الزَّهْرَة

O core of all lights
O source of all secrets

يَا مَعْدِنَ الْأَنْوَار

يَا مَنْبَعَ الْأَسْرَار

O chosen of the elite
O best of Allah's creation

يَا خِيْرَةَ الْأَخْيَارِ

يَا خَيْرَ خَلْقِ اللّٰهِ

O beautiful one with the dark-lined eyes
O Master of the two worlds

يَا أَكْحَلَ الْعَيْنَيْن

يَا سَيِّدَ الْكَوْنَيْن

O second of the two in the cave
O best of Allah's creation

يَا ثَانِيَ الْإِثْنَيْنِ
يَا خَيْرَ خَلْقِ اللّٰهِ

O supporter of Islam
With the sword and with valor

يَا نَاصِرَ الْإِسْلَامِ
بِالسَّيْفِ وَالْإِقْدَامِ

O upholder of kinship
O best of Allah's creation

يَا وَاصِلَ الْأَرْحَامِ
يَا خَيْرَ خَلْقِ اللّٰهِ

The gazelle of the valley
Called upon the Guide

غَزَالَةُ الْوَادِي
نَادَتْ عَلَى الْهَادِي

Protect me from my hunter
O best of Allah's creation

اِضْمَنْ لِي صَيَّادِي
يَا خَيْرَ خَلْقِ اللّٰهِ

What did the lizard say?
It bore witness to him instantly

اَلضَّبُّ مَاذَا قَالَ؟
يَشْهَد لَهُ فِي الْحَال

That you are the most virtuous
O best of Allah's creation

بِأَنَّكَ الْمِفْضَالُ
يَا خَيْرَ خَلْقِ اللّٰهِ

The trees came to you
Walking without remaining fixed

جَاءَتْ لَكَ الْأَشْجَار
تَمْشِي بِلَا اسْتِقْرَارِ

Sheltering you like a dwelling
O best of Allah's creation

تَسْتُرُكَ مِثْلَ الدَّارِ
يَا خَيْرَ خَلْقِ اللّٰهِ

Your name is upon Paradise
O ultimate gift!

اِسْمُكَ عَلَى الْجَنَّةِ
يَا غَايَةَ الْمِنَّةِ

O possessor of the Sunnah
O best of Allah's creation

يَا صَاحِبَ السُّنَّةِ
يَا خَيْرَ خَلْقِ اللّٰهِ

O Ultimate Desire
O exalted in ranks

يَا غَايَةَ الْغَايَاتِ
يَا عَالِيَ الدَّرَجَاتِ

In every state of being
O best of Allah's creation

فِي سَائِرِ الْحَالَاتِ
يَا خَيْرَ خَلْقِ اللّٰهِ

Sufficient for us is the Allah, the Trustee
The All-Powerful, the Majestic

وَحَسْبُنَا الْوَكِيلُ
اَلْقَادِرُ الْجَلِيلُ

The Prophet ﷺ is our guarantor
We fear none but Allah

لَنَا النَّبِيُّ كَفِيل
لَا نَخْشَى إِلَّا اللّٰهَ

Seal our end with the faith
At the hour of certainty

وَاخْتِمْ لَنَا بِالدِّينِ
فِي سَاعَةِ الْيَقِينِ

نَفُوزُ يَوْمَ الدِّينِ
نَلْقَى رَسُولَ اللّٰهِ

عِزِّي أَنْتَ عِزِّي يَا رَسُولَ الله
جَاهِي أَنْتَ جَاهِي يَا أَبا الزَّهْرَة

May we triumph on the Day of Judgment
Meeting the Messenger of Allah ﷺ

My honor You are, my honor, O Messenger of Allah ﷺ
My dignity—you are my dignity, O Father of al-Zahrāʾ.